

FENPRO
PORTES ET FENÊTRES
VENTE INSTALLATION

**ESTIMATION
GRATUITE**

VOIR PROMOTIONS EN MAGASIN

- Remplacement de THERMOS
- 10 ans de garantie sur l'installation de portes et fenêtres

819 516-1117 | fenproinc@gmail.com
181-B, rue Principale à Saint-André-Avellin



IRIS



Dre Diane G. Bergeron
Optométriste

150, rue Papineau,
Papineauville
819 427-5838

JOURNAL
LES

2 Vallées
Petite-Nation et Lièvre

Mercredi 4 mars 2020 • N° 80
journalles2vallees.ca

Suivez nous sur

La 12e édition de FemmExpo débute cette fin de semaine **3**

Habiter mon quartier Vieux-Masson récompensé **10**



PLANCHERS CERIK
Papineauville
bois franc | flottant | céramique
819 308-1979
plancherscerik.com
Distributeur de
LAUZON
plancherslauzon.com

Papineauville présente sa
**PLANIFICATION
STRATÉGIQUE**

Page 5

VOTRE CHOIX #1
RE/MAX
RE/MAX VISION
Agence immobilière

Secteur de la
Petite-Nation



Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé



Robert Lacasse
Courtier immobilier



Michel Modery
Courtier immobilier

819.428.4000

**ON S'OCCUPE
DE TOUT**



ON VEND PLUS
d'immobilier

**PARCE QU'ON
EN DONNE PLUS**

41 Principale, Chénéville, J0V1E0
www.lapetite-nation.com

VOIR NOS INSCRIPTIONS EN PAGE 19



uniprix.com

620, Ave Buckingham | 819 986-6000

Vaccination

Test de
laboratoire

Évaluation et
consultations
gratuites

**Une infirmière
À VOTRE SERVICE!**



**N. Coté, E. Carbonneau
et D. Savoie**
Pharmaciens propriétaires



Céline Brousseau
Votre infirmière

156, rue Galipeau, Thurso | 819 985-2252

CURLING :

deux équipes de Buckingham au FESTIVAL INTER-JEUX U-15



L'entraîneur, Guillaume Thibaudeau, et les membres de l'équipe masculine, Samuel Carrière, Thomas Lauzon, Justin St-Louis Cardoso, Antoine Dambroso et Damien Lalonde.



CLAUDIA
Blais-Thompson
Journaliste

claudia@journalles2vallees.ca

Une équipe féminine et masculine de curling se rendront à Rouyn-Noranda cette fin de semaine pour prendre part

au Festival inter-jeux U-15, un tremplin pour préparer les athlètes qui participeront aux Jeux du Québec l'an prochain.

Pour la première fois, l'équipe féminine, issue du programme du développement de la jeunesse du Club de curling de Buckingham, se rendra à cet événement. Les filles pourraient d'ailleurs participer aux Jeux du Québec

l'année prochaine, une première en curling féminin pour l'Outaouais depuis les années 80.

« Depuis que j'ai commencé avec les jeunes, il y a cinq ans, je pense à ce moment. Le curling, c'est quand même nouveau pour elles. On va participer cette année et la prochaine saison on va discuter à savoir si leur intérêt est encore là pour les Jeux du Québec. En fin de semaine, on veut avoir du plaisir. C'est une première expérience de compétition », indique leur entraîneuse, Kristy Hewitt.

De son côté, l'équipe masculine a d'abord dû remporter les qualifications régionales pour participer au Festival inter-jeux. Quatre des membres de la formation ont d'ailleurs participé aux derniers Jeux du Québec, ce qui fait dire à leur entraîneur, Guillaume

Thibaudeau, que son équipe possède une bonne expérience.

« Le Festival inter-jeux accueille en principe les meilleures équipes au Québec. Ça donne une idée du calibre et les équipes à surveiller l'an prochain. Ils vont représenter leur région au plus gros tournoi de l'année. C'est la meilleure expérience qu'ils peuvent avoir avant les Jeux », ajoute M. Thibaudeau.

Géré par Curling Québec, le Festival inter-jeux U-15 est présenté aux deux ans, l'année où il n'y a pas de finale des Jeux du Québec. L'objectif principal de ce rendez-vous est d'offrir l'opportunité aux équipes de la catégorie U-15 de vivre l'expérience d'une compétition provinciale. L'événement se tient du 5 au 8 mars.



CENTRE NATIONAL DE FORMATION EN TRAITEMENT DE L'EAU

DEP : Conduite de procédés de traitement de l'eau

Début : 10 août 2020



pgl.cstois-lacs.qc.ca
Téléphone : 514 477-7020, poste 5325

INSCRIPTION EN LIGNE : WWW.SRAFP.COM

Centre Paul-Gérin-Lajoie
400, avenue Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion



Suivez-nous sur  facebook



Les membres de l'équipe féminine, Héloïse Bénard, Noémie Desjardins, Sarah Pilotte, Maïka-Juliette Caron-St-Amour, Marianne Bisson, et leur entraîneuse, Kristy Hewitt.

JOURNAL LES  Vallées
Petite-Nation et Lièvre

627, rue Notre-Dame
Montebello, Qc J0V 1L0
819 309-3205

journalles2vallees.ca

Propriétaires
Isabelle Millette
Yan Proulx

Journaliste
Claudia Blais-Thompson
Responsable du développement des affaires
André Bissonnette
Coordonatrice aux ventes
Carole Barbier
Conseillère publicitaire
Michelle Villeneuve

Graphistes
Tanya Laframboise
Frédéric Robert-Laurin
Chroniqueurs
Éric Antoine
Laurence Bietlot
Martin Parent
Simon Lavergne
Steve Fortin

Tirage
26 750 exemplaires imprimés
Publié par
Le Lien Entrepreneur
Présidente: *Isabelle Millette*
Impression
Hebdo Litho
Distribution
Postes Canada





FEMMEXPO : à vous la PAROLE

L'exposition FemmExpo se tient du 8 mars au 17 avril au Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau.

CLAUDIA Blais-Thompson
claudia@journalles2vallees.ca

Le Centre d'action culturelle (CAC) de la MRC de Papineau organise la 12e édition de son événement FemmExpo pour célébrer la Journée internationale des droits des femmes.

Sous le thème « À nous la parole », l'exposition présentera 30 œuvres de femmes artistes provenant de l'Outaouais et d'ailleurs. Deux artistes de slam seront également présentes au vernissage. Le souper festif sera

également de retour à La Toquade où un micro ouvert sera organisé durant la soirée.

« C'est une autre plateforme, un autre moment pour que les gens puissent s'exprimer. Sur ce qui les dérange, ce qu'ils pensent en ce moment, c'est libre à la personne », précise la directrice générale du CAC, Émilie Laverdière.

Le thème de l'exposition se veut un fil conducteur, une manière d'encourager l'expression des artistes. Après douze ans d'activités pour souligner la Journée internationale des droits des femmes, le CAC croit qu'il est important de se rappeler ce qui a été atteint au sujet de l'égalité entre les

hommes et les femmes.

« Il ne faut rien tenir pour acquis. Il y a encore beaucoup de travail à faire. On croit que par l'entremise d'une activité culturelle, ça permet un dialogue, de tisser des liens et de renforcer le rôle des femmes artistes au sein de notre communauté. On veut que ça soit inclusif », ajoute Mme Laverdière.

Selon cette dernière, les femmes ont tranquillement fait leur place dans le milieu des arts et de la culture. En douze ans, le CAC a exposé les œuvres d'une centaine de femmes dans le cadre de FemmExpo.

« Je pense qu'il y a une plus grande

conscience au sein des lieux de diffusion et de production d'avoir des politiques en termes de parité. C'est certain que pour les arts, on se base sur le travail et il ne faut pas en déroger. Il faut quand même avoir une façon de faire pour encourager les femmes à participer. »

Le vernissage de l'exposition se déroulera en présence des artistes, le 8 mars à 14 h, au Centre d'action culturelle. Le comité organisateur dévoilera par la même occasion une œuvre collective dirigée par l'artiste en arts visuels Sally Sheeks et réalisée par 24 femmes artistes. FemmExpo se tient du 8 mars au 17 avril.



BRIGITTE PILON
Courtier immobilier résidentiel
819 968-1299
comptesurmoi@outlook.com



RE/MAX
remax-quebec.com

819 770-2100



Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de Re/MAX Québec

Pour **VENDRE** ou **ACHETER** une propriété, je suis là pour vous! Dans mon offre de service, vous profitez du programme



202003-022

BUCKINGHAM

SIA 19945583

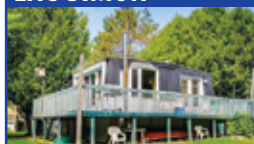


Construction neuve, modèle bungalow de 1056 pi². Ce beau jumelé vous offre la possibilité d'avoir 1 ou 2 chambres selon vos besoins. Elle vous offre également la possibilité de créer l'intérieur de votre choix et à votre goût! Une visite vous convaincra!!!

217 360\$ + TPS/TVQ

LAC-SIMON

SIA 19610610



Maison avec logis sur un grand terrain, idéal pour bricoleur! Terrain de plus de 2 acres, bordé d'un petit lac, sans voisin arrière, à quelques minutes de Chénéville et du lac Simon! Cuisine rénovée et 2 c.c. à l'étage. Dans le logis du sous-sol se trouve 2 c.c. et une entrée indépendante. Immense potentiel, à voir absolument!

144 900\$

THURSO

SIA 25165749



Construction neuve, modèle bungalow de 1056 pi². Ce beau jumelé vous offre la possibilité d'avoir 1 ou 2 chambres selon vos besoins. Elle vous offre également la possibilité de créer l'intérieur de votre choix et à votre goût! Une visite vous convaincra!!!

184 000\$ + TPS/TVQ

NOTRE-DAME-DU-LAUS

SIA 21413027



Un vrai clé en main! Magnifique bungalow de 2160 pc avec 3 chambres à coucher, zoné résidentiel et commercial. Magnifique cuisine de bois! Beau terrain plat avec beaucoup de rangement extérieur. Possibilité de faire un marché aux puces. Une visite s'impose.

162 900\$

THURSO

SIA 18612822



Excellent investissement!!! Revenu brut de 18 540 \$. Magnifique duplex 2x2 c.c. avec 1 salle de bain complète + installation laveuse-sécheuse chacun. Une remise extérieure ainsi que la climatisation dans les deux logements. A voir absolument!!!

224 900\$

GATINEAU

SIA 13073831



Excellent investissement!!! Revenu brut de 18 540 \$. Magnifique duplex 2x2 c.c. avec 1 salle de bain complète + installation laveuse-sécheuse chacun. Une remise extérieure ainsi que la climatisation dans les deux logements. A voir absolument!!!

599 900\$

2310, rue St-Louis suite 10, Gatineau | remax-quebec.com

VOUS ÊTES À LA RETRAITE ET VOUS AVEZ TRAVILLÉ DANS LE BRUIT?

IL N'EST PAS TROP TARD!

Contactez-nous pour un dépistage auditif sans frais*

Ne nécessite aucune référence médicale

*Valide jusqu'au 31 mai 2020.



Le Réseau
VosOreilles
PARENT-SASSEVILLE ap.

PASCAL BOLDUC
AUDIOPROTHÉSISTE
GATINEAU
520, BOUL. DE L'HÔPITAL, 2C
819 243-7773
1 800 732-5370

FRANÇOIS SASSEVILLE
AUDIOPROTHÉSISTE
HULL
15, RUE GAMELIN, 510
819 771-5029
1 844 283-4843

MÉLANIE LÉGARÉ
AUDIOPROTHÉSISTE
AYLMER
LES GALERIES D'AYLMER
819 557-1222
1 800 567-1580

VosOreilles.com

202003-001

CONTRAT DE TRAVAIL DE CINQ ANS pour les syndiqués de L'Ange-Gardien



Les représentants syndicaux et patronaux en compagnie du maire de L'Ange-Gardien, Marc Louis-Seize, lors de la signature de la convention collective.

CLAUDIA Blais-Thompson
claudia@journalles2vallees.ca

Les cols blancs et bleus de L'Ange-Gardien ont un nouveau contrat de travail d'une durée de cinq ans. La vingtaine de salariés ont signé leur nouvelle convention collective prévoyant des hausses salariales respectant l'Indice des prix à la consommation (IPC).

Sans contrat de travail depuis le 31 décembre

2018, la nouvelle convention collective comprend une hausse salariale de 1,75 % pour 2019 plus 0,09 % de l'IPC en 2020. Pour les années 2021 à 2023, l'entente prévoit 2,25 % ou un ajustement à l'IPC si celui-ci est supérieur. Un montant forfaitaire de 500 \$ est également prévu à la signature de la convention.

Le maire de L'Ange-Gardien, Marc Louis-Seize, s'est réjoui de cette entente qu'il qualifie d'équitable. « Je suis très heureux du renouvellement de la convention collective des employés qui permet d'assurer la qualité

des conditions de travail des employés tout en tenant compte des besoins opérationnels de la municipalité. Je remercie les équipes des deux parties impliquées dans cette démarche qui ont fait un travail remarquable afin de conclure cette entente. »

Selon le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), la négociation a été productive et s'est déroulée dans un climat respectueux. Les deux parties ont eu besoin de quatre rencontres afin de parvenir à une entente satisfaisante.

« La convention collective s'est négociée rapidement et les membres du SCFP 4394 trouvent les conditions satisfaisantes et répondent en grande partie à leur demande formulée au départ. Nous sommes d'accord avec le maire que la population, le conseil de ville, la direction et les salariés syndiqués ont trouvé leur compte avec cette nouvelle convention », a indiqué un conseiller syndical du SCFP, Stéphane Paré.

Le taux d'appui à l'entente de principe a été de 87 %.

VOTRE JOURNAL LOCAL

JOURNAL LES  Vallées
Petite-Nation et Lièvre

26 693 COPIES DISTRIBUÉES PAR

CANADA
POST



POSTES
CANADA

Rejoignez sans exception toutes les résidences, appartements et commerces de la Lièvre et la Petite-Nation

journalles2vallees.ca
Suivez-nous sur 

Yan Proulx
Propriétaire
819 431-8560
yan@lelienentrepreneur.com



Isabelle Millette
Propriétaire
819 661-3205
isabelle@lelienentrepreneur.com



Michelle Villeneuve
Conseillère publicitaire
873 655-1542
michelle@journalles2vallees.ca





Des parents, des enfants et des élus ont créé une banderole dans le cadre de la demande d'agrandissement de l'école primaire St-Pie-X.

CLAUDIA Blais-Thompson
 claudia@journalles2vallees.ca

Après deux ans de consultations auprès de sa population et des gens d'affaires, Papineauville présente sa Planification stratégique 2019-2024 élaborée conjointement avec la Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) de Papineau-Collines.

Trois grandes orientations ressortent de ce document : renforcer son pôle régional de services et d'emplois, instaurer des pratiques de gestion plus efficaces et la mise en place de mesures pour faire de la municipalité un milieu de vie sain, sécuritaire, dynamique et durable.

« Ensemble, nous ferons de Papineauville un endroit offrant une qualité de vie exceptionnelle pour l'ensemble de nos générations. Nous désirons développer un fort sentiment d'appartenance dans une municipalité qui

offrira une gestion efficace et efficiente de ses services et de son territoire et où les commerçants pourront prospérer. Il nous faut maintenir nos acquis, entretenir notre stabilité à tous les niveaux, exploiter nos trois voies d'entrée qui sont la rivière des Outaouais, la route 148 et l'autoroute 50. Notre localisation géographique et nos nombreux atouts sauront nous positionner stratégiquement afin de faire face aux défis qui surgiront lors de la réalisation de nos actions », mentionne le maire, Christian Beauchamp.

Dans le volet attractivité de cette planification stratégique se trouve la demande de financement pour l'agrandissement de l'école primaire St-Pie-X. Déposée l'automne dernier par l'ancienne Commission scolaire au Cœur-des-Vallées, la candidature est désormais entre les mains du gouvernement. Cette année, sept élèves ont été relocalisés dans les municipalités avoisinantes en raison du manque d'espace.

« Il y a des services de l'école qui sont offerts dans les locaux de la municipalité. Nous sommes l'une des rares écoles où il n'y a

pas de bibliothèque. Des gens occupent les anciens locaux de conciergerie. On vit plusieurs problématiques », ajoute le premier magistrat.



OFFRE D'EMPLOI AIDE BOUCHER

30 à 40 heures semaine

Tâches variées comme emballage, caisse et service au comptoir, entretien des équipements et gestion des inventaires

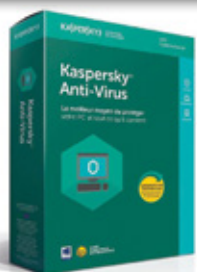
Salaire à discuter

Contactez Frédéric Beaulieu

191, chemin St-André, Ripon | 819 983-1497 | fermemoreau.com

ORDI vert

Nous avons tous les gadgets technologiques à bas prix!



89\$ +taxes

Vérification et nettoyage complet

- Suppression virus/logiciels malveillants et fichiers temporaires
- Optimisation base de registre
- Vérification matériel, disque dur, mémoire, processeur, périphériques
- Protection 1 an anti-virus Kaspersky, licence 1 utilisateur



Mise à niveau Windows 7 vers Windows 10 à partir de

129\$

* Selon la compatibilité de votre ordinateur.

Vente et réparation :
 Ordinateur - Tablette - Cellulaire
 Service technique commercial et résidentiel
 Réparation des produits Macintosh

103, rue Georges, Gatineau | 819 986-3189
 boutique.ordivertgatineau.ca



329403-008



L'OFFRE DE SERVICE DE PROXIMITÉ EN SANTÉ BONIFIÉE dans Papineau

L'arrivée en fonction de deux gestionnaires sur le territoire de la MRC de Papineau doit permettre une amélioration des soins et des services.

CLAUDIA Blais-Thompson
claudia@journalles2vallees.ca

Avec l'arrivée en fonction de deux gestionnaires sur le territoire de la MRC de Papineau, le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de l'Outaouais vise une amélioration des soins et des services.

En poste depuis janvier, l'adjoint à la direction des services multidisciplinaires et à la communauté, Alexandre Bergevin, et le coordonnateur à l'hôpital de Papineau, Carl Lavoie, ont déjà entamé des discussions avec

les différents partenaires afin d'établir un plan de travail.

« En ce moment, nous sommes en cueillette d'informations puisque les gens sont en poste depuis le 13 janvier. Que ce soit par rapport au service alimentaire ou les soins palliatifs, le plan de travail est en train de se dessiner. Les gens ont déjà identifié des actions sur lesquelles ils travaillent », a indiqué la présidente-directrice générale du CISSS de l'Outaouais, Josée Filion.

Cette dernière a reconnu qu'un défi se dressait devant le CISSS de l'Outaouais au sujet de la disponibilité médicale à l'urgence du

CLSC de la Petite-Nation. « On travaille aussi sur ce volet pour assurer une couverture plus grande. »

L'ensemble des soins et des services offerts à la population, incluant la présence des équipes médicales et de médecins dans la région, fait partie du plan de travail qui doit être élaboré.

« Peu importe le service qui vous vient en tête, nous allons les prendre un à un. Le rôle de Carl et d'Alexandre est complémentaire à tout ce que font les directions cliniques. Ils seront nos oreilles et nos yeux pour aller capter des éléments à discuter et à améliorer », a

poursuivi Mme Filion.

Le prolongement des heures et des jours d'ouverture de l'urgence du CLSC de la Petite-Nation fait également partie des priorités du CISSS de l'Outaouais. Actuellement, les portes de l'urgence sont ouvertes du lundi au vendredi, de 8h à 16h, et le samedi de 9h à 16h.

« On vise une ouverture sept jours sur sept et jusqu'à 20h. Le défi de main-d'œuvre est grand, mais on travaille fort à recruter des médecins dans la région. On s'inscrira dans une grande séduction pour les attirer à venir travailler sur notre territoire », a ajouté la PDG.



LES FOLIES DES NEIGES

7 MARS 2020
11H À 15H

PROGRAMMATION

- TRAÎNEAU À CHIENS
- FATBIKES
- KAYAK SUR NEIGE
- RAQUETTES
- INTERPRÉTATION DE LA NATURE
- FEU DE JOIE
- CHOCOLAT CHAUD

TOUT EST GRATUIT!

À L'ANCIEN SITE DE CHAMBOISÉ
1521 ROUTE 309, L'ANGE-GARDIEN



Aux beaux pieds

Valérie

Je me déplace!
Soins à votre domicile
ou au bureau

La santé de vos pieds me tient à coeur

- Coupe d'ongles
- Traitements d'ongles incarnés
- Traitements des champignons
- Enlèvement de corne
- Reconstruction d'ongles
- Traitements à la paraffine
- Massage des pieds
- Reçus pour assurances
- Chèque-cadeau disponible

Valérie Farrant
Infirmière auxiliaire en
soins podologiques



Valérie Farrant

819.209.3362
auxbeauxpiedsvalerie@outlook.com

Aux beaux pieds
Valérie



Les élèves Xavier Laroche, Danny St-Amour Gignac, Jayden Larivière Baril et Daphnée Lalonde, le personnel enseignant, Mylène Courcelles, Carole Ducharme et Karine Lacasse, la propriétaire du Metro de Thurso, Magaly Jade Boyer, et le directeur de l'école, Éric Sincennes.

DES DÉJEUNERS SANTÉ

à l'école Sainte-Famille/aux Trois-Chemins

CLAUDIA Blais-Thompson
claudia@journalles2vallees.ca

L'école Sainte-Famille/aux Trois-Chemins de Thurso a remporté une bourse de 1000 \$ afin d'offrir des déjeuners santé à l'ensemble des élèves de l'établissement scolaire.

Cette bourse est remise dans le cadre du programme Croque Santé de l'épicerie Metro. Le montant sera entièrement dépensé chez Metro Thurso pour l'achat d'ingrédients, comme des fruits et des légumes frais, des fruits congelés, du fromage, du lait, de la viande, du jus de fruits et des ingrédients secs.

Chaque semaine, des élèves en adaptation scolaire préparent des déjeuners variés pour les élèves de l'école située sur la rue Galipeau. Au

menu : des smoothies, des salades de fruits, des crudités, des brochettes de raisins et de fromage, des muffins et des boules d'énergie aux dattes. Ce projet vise à développer des compétences en employabilité chez les élèves, à nourrir les élèves de l'école, à développer le travail d'équipe et à sensibiliser la communauté à l'alimentation saine.

Le programme Croque Santé a pour but d'encourager les élèves à développer de saines habitudes alimentaires, et plus particulièrement, à augmenter leur consommation de fruits et légumes. Depuis 2012, Metro remet chaque année 1000 \$ à des écoles primaires et secondaires pour la réalisation de projets visant la promotion d'une saine alimentation.

Opportunités d'emploi
Fabrication et prémontage de portes intérieures



Sécurité d'emploi • Salaire concurrentiel
Ensemble d'avantages sociaux • Opportunité d'avancement • Nous opérons du lundi au vendredi



Plusieurs postes disponibles!
Production, journaliers, camionneurs, livreurs, soutien administratif, service sur la route

Veillez faire parvenir votre C.V. à
emploi@bonhomme.ca

Tout près, sur le boulevard de l'aéroport à Gatineau



La formation générale des adultes

Une solution à ma hauteur pour terminer mes études rapidement !



Cours de jour du lundi au vendredi de 8h40 à 15h10
Cours du soir aussi disponible du lundi au mercredi
Masson-Angers - 819 281-2054



Cours de jour du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30
Papineauville
819 427-6258, poste 6200

fgacscv.ca

202003-004

202003-013



Lac-des-Plages VEUT RÉDUIRE LA VITESSE sur son territoire

Lac-des-Plages veut réduire la vitesse à 40 km/h sur pratiquement l'ensemble de son territoire.

CLAUDIA Blais-Thompson
claudia@journalles2vallees.ca

Le conseil municipal de Lac-des-Plages a déposé un projet de règlement et un avis de motion dans le but de réduire la vitesse à 40 km/h sur pratiquement l'ensemble de son territoire.

« Le conseil considère qu'il est devenu opportun et dans l'intérêt public de légiférer en matière de circulation, de stationnement

et autres règles concernant les chemins et la sécurité routière », peut-on lire dans l'extrait du procès-verbal de la dernière séance municipale.

Relié à la route 323, la vitesse du chemin de Vendée sera maintenue à 70 km/h. Le chemin du Lac Lévesque et une partie du chemin du Lac de la Carpe ne seront pas visés par ce projet de règlement. La vitesse passera donc de 50 km/h à 40 km/h sur le

reste du territoire.

Le premier magistrat, Louis Venne, explique que la population interpelle la municipalité depuis plus d'un an à ce sujet.

« L'été, il y a beaucoup de gens. On ne peut pas se permettre d'avoir des pistes cyclables partout. Les gens circulent et marchent dans la rue. C'est une question de sécurité et on veut être proactif avec ça. Il y a eu quelques accrochages, mais rien de majeur. Les gens

pensent que les automobilistes roulent trop vite. »

Ce dernier assure que les élus de la municipalité sont unanimes face à ce projet qui doit être adopté au prochain conseil, le 13 mars.

« En plus, il y a deux anciens policiers au conseil municipal. Tout le monde est unanime. Ça fait plus d'un an qu'on regarde ça », conclut M. Venne.

10^e édition

À ma caisse, c'est payant étudier!

À gagner : 26 bourses d'études totalisant **10 500 \$**



Le programme de bourses d'études se tient du 1^{er} janvier au 31 mars 2020, 16 h. Ouvert aux étudiants à temps plein des niveaux secondaire, professionnel, collégial et universitaire, membres réguliers de la Caisse depuis au moins 90 jours et âgés de 30 ans ou moins. Conditions et règlement disponibles à la Caisse et en ligne au desjardins.com/caissedelapetitenation.

Inscris-toi d'ici
le 31 mars 2020!



En ligne, au desjardins.com/caissedelapetitenation



À la Caisse, dans l'un de nos trois centres de services :

- 105, rue Principale, Saint-André-Avellin
- 79, rue Principale, Chénéville
- 276, rue Papineau, Papineauville

 **Desjardins**
Caisse de la Petite-Nation

SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL : Notre petite ferme RÉCOMPENSÉE pour son approche



Le propriétaire de Notre petite ferme, James Thompson, entouré des représentants du Centre d'emploi agricole de la région.

CLAUDIA Blais-Thompson
claudia@journalles2vallees.ca

L'entreprise Notre petite ferme a remporté le grand prix du concours *Ma ferme, mon monde* pour son approche proactive en lien avec la santé et la sécurité au travail.

Remis par l'Union des producteurs agricoles et le réseau de Centres d'emploi agricole, l'entreprise en production maraîchère

biologique a aussi réussi à décrocher une bourse de 2000 \$.

« Nous sommes très fiers. On fait ce qu'il faut en matière de ressources humaines, mais on n'a jamais pensé que notre approche allait être soulignée. Parfois dans le secteur agricole, il peut y avoir plusieurs blessures. On espère que ça pourra encourager nos collègues à mettre l'accent dans la santé et la sécurité au travail », indique le propriétaire de Notre petite ferme, James Thompson.

La ferme, située à Lochaber-Partie-Ouest, emploie cinq travailleurs. Afin d'éviter les accidents, l'entreprise mise sur la prévention à l'aide d'inspections et de recommandations annuelles des équipements et des installations.

« On mise aussi sur l'éducation et la sensibilisation des employés. Leur première journée de travail consiste en une formation de trois heures en santé et sécurité. Ils ne commencent pas le travail avant d'avoir complété cette formation. On fait également

un tour de la ferme pour identifier les risques de blessures », précise M. Thompson.

Grâce à la bourse, l'entreprise pourra construire une serre afin d'améliorer l'efficacité des employés, mais aussi le milieu de travail.

Le concours *Ma ferme, mon monde* souligne le travail des entreprises agricoles qui ont pris la décision d'investir du temps et de l'énergie à la mise en place de bonnes pratiques en gestion des ressources humaines au sein de leur environnement de travail.

Découvrez la mise à jour du plan d'urbanisme

PARTICIPATION CITOYENNE

À la suite de l'entrée en vigueur, en 2015, du schéma d'aménagement et de développement révisé, la Ville de Gatineau procède à la révision de son plan et de ses règlements d'urbanisme pour en assurer la concordance.

Secteurs de Buckingham et de Masson-Angers

Le 9 mars
Portes ouvertes : de 18 h 30 à 21 h
Présentation : 19 h
Centre de services de Buckingham
515, rue Charles

Participez!

gatineau.ca/consultations



Association pour Personnes Handicapées de Papineau
Nous vous invitons à participer à notre souper-bénéfice

Samedi 14 mars à 18h

Complexe Whissell à Saint-André-Avellin

Soirée dansante et permis d'alcool

Nombreux prix de présence tout au long de la soirée



Billets en vente au coût de 50\$

POUR RÉSERVER :

Auprès de notre équipe au 819 983-2648 | Auprès de Jean-Claude Whissell au 819 983-1447 ou 819 981-0877



Tirage vedette lors de la soirée
Œuvre de l'artiste aquarelliste Jean-Yves Guindon

Billets en vente seulement lors de la soirée

1165, route 321 Nord, Saint-André-Avellin
819 983-2648 | laphp.ca



HABITER MON QUARTIER VIEUX-MASSON HONORÉ par Gatineau

Du comité Habiter mon quartier Vieux-Masson, Kathleen Kennedy et Stéphanie Lefebvre, et la conseillère municipale et présidente de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine, Isabelle N. Miron.

CLAUDIA Blais-Thompson
claudia@journalles2vallees.ca

Le comité Habiter mon quartier Vieux-Masson a reçu les honneurs de la part de la Ville de Gatineau pour son engagement à mettre en valeur le patrimoine dans le secteur Masson-Angers.

La démarche du rassemblement citoyen a été déployée au cours de l'année dernière sous forme d'une fresque d'art public, d'une

exposition de photographies et de trois panneaux historiques.

« Nous sommes extrêmement honorés de recevoir ce certificat de reconnaissance. C'est flatteur d'être reconnu pour tous les efforts que nous avons déployés. Ça nous donne une motivation supplémentaire », mentionne la citoyenne bénévole, Stéphanie Lefebvre.

Grâce au Programme de revitalisation des anciens centres-villes de Gatineau, les membres ont pu réaliser une fresque

historique peinte sur l'école Saint-Jean-de-Brébeuf par l'artiste Marie-Rosa Szychowska.

« Je pense que les citoyens aiment le fait qu'on prenne le temps de faire revivre Masson. La fresque est vraiment une réussite. Elle est bien installée, elle représente bien l'histoire de Masson et elle a un côté pédagogique », ajoute Mme Lefebvre.

Pour la prochaine année, le comité souhaite réaliser une nouvelle fresque, installer plusieurs panneaux historiques au

printemps, organiser une fête de quartier à l'été et planter des d'arbres fruitiers dans le Vieux-Masson. Les membres aimeraient également devenir un organisme à but non lucratif afin de faciliter la réalisation des projets.

Plus prochainement, ils organiseront un déjeuner le 22 mars au Centre de services de Masson-Angers dans le but d'informer la population sur ce qui s'est fait l'an dernier et sur ce qui est prévu cette année.



20 000 \$
à 20 organismes
de la collectivité

Parce que 20 ans, ça se fête en grand! Nous sommes heureux de remettre, par l'entremise de notre Fonds d'aide au développement du milieu, 20 dons de 1 000 \$ pour des projets structurants et innovants.

Restez à l'affût des nouvelles, tout au long de l'année, pour découvrir les projets qui seront soutenus par votre caisse.

20
ans
DANS LE  **DES GENS**

**20 ans d'engagement,
de confiance et de
croissance au cœur
d'une collectivité
dynamique**

Votre caisse est fière de souligner cet anniversaire, qui se veut une occasion privilégiée de rendre hommage aux coopérateurs d'hier à aujourd'hui.

 **Desjardins**
Caisse de la Petite-Nation



ARBRES DE L'ESPOIR 2019 : 5295 \$ pour la Banque alimentaire de la Petite-Nation

La directrice générale de la Banque alimentaire de la Petite-Nation, Julie Mercier, entourée du personnel du Fairmont Château Montebello.

CLAUDIA Blais-Thompson
claudia@journalles2vallees.ca

La sixième édition des Arbres de l'espoir a permis d'amasser une somme de 5295 \$. Le Fairmont Château Montebello remet ce montant à la Banque alimentaire de la Petite-Nation (BAPN).

Grâce aux dons recueillis pendant la période de vote et le forfait hébergement des Arbres de l'espoir, la BAPN sera en mesure d'aider une quarantaine de familles de la région.

« Je suis très contente parce qu'on a dépassé le nombre d'arbres cette année. C'est encourageant. Quand les gens mangent, ça règle plusieurs de leurs problèmes. Bien se nourrir aide autant la santé physique que mentale », mentionne la directrice générale de la BAPN, Julie Mercier.

Au total, dix entreprises locales ont

illuminé les halls de l'hôtel dans le cadre de cette grande fête de décoration d'arbres de Noël. Exposés durant la période des Fêtes, le public et les clients étaient invités à voter pour leur arbre préféré. Ainsi, le Parc Oméga est le grand gagnant cette année avec 285 votes. De son côté, le Journal Les 2 vallées a reçu le plus grand nombre de votes de la part des clients de l'hôtel. Ne pouvant être présente cette année, l'entreprise Shields Berthiaume a tenu à appuyer la cause en faisant un don de 325 \$.

Tirage

La BAPN a mis en vente ses 400 billets de tirage cette fin de semaine. Douze tirages de cinq prix chacun sont prévus durant l'année.

« Les trois premiers mois de l'année, c'est notre période creuse. On n'a pas beaucoup de revenus. Le tirage nous permet de garnir nos coffres pour réussir à finir l'année. Si

tous les billets sont vendus, c'est 25 440 \$ qui serviront à l'achat de denrées pour confectionner des paniers de Noël », ajoute

Mme Mercier.

Les intéressés peuvent se procurer des billets auprès de la BAPN.

POSSIBILITÉ DE PROMOTION SUR PLACE



317 RUE DES BOIS-FRANCS, MONTEBELLO

MAISON NEUVE, PRÊT À Y VIVRE, GARANTIE DE MAISON NEUVE.

ROYAL LEPAGE
VALLÉE DE L'OUTAOUAIS

Benoit Millette | courtier immobilier résidentiel
819 431-1822 | bmillette@royallepage.ca

J2V0403-009



OFFRE D'EMPLOI

ANIMATEUR(TRICE) EN ALPHABÉTISATION POPULAIRE

Rejoignez-vous à l'équipe de La Plume – Atelier d'éducation populaire ! Située à Saint-André-Avellin, La Plume a pour mission d'offrir des services d'alphabétisation, de francisation, d'initiation à l'informatique ainsi que du soutien aux leçons et devoirs pour les parents du 1er cycle du primaire. Nos services et activités sont offerts à l'ensemble des résidents de la MRC Papineau. Travailler à La Plume c'est être engagé dans la transformation sociale et dans le désir de faire et d'apprendre autrement. Pour y parvenir, nous faisons une équipe aux compétences complémentaires et ouverte à la diversité du travail. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour un contrat de 4 mois potentiellement renouvelable.

LES QUALITÉS RECHERCHÉES SONT :

- Avoir un intérêt marqué pour l'éducation des adultes ;
- Avoir le sens de l'initiative et de l'organisation;
- Être dynamique, créatif, autonome, polyvalent et impliqué socialement;
- Avoir de fortes aptitudes pour les relations interpersonnelles;
- Être capable de travailler en équipe;
- Avoir des habiletés en rédaction et en communication écrite et orale;
- Avoir une voiture.

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS ET TÂCHES

- Accueillir les participants;
- Développer, concevoir, préparer et animer les ateliers dont l'animateur(trice) a la responsabilité;
- Préparer les plans de formation et le matériel didactique;
- Intervenir auprès des participant(es) selon l'approche privilégiée en équipe;
- Apporter un soutien individuel aux besoins des participant(es);
- Participer à l'élaboration du plan d'action de La Plume et le mettre en œuvre;
- Participer au recrutement des participant(es);
- Participer aux réunions d'équipe et à la vie associative de l'organisme;
- Toutes autres tâches connexes.

EXIGENCES

- Tout diplôme dans un domaine pertinent sera considéré ainsi que toutes expériences pertinentes;
- Expérience en alphabétisation populaire ou en animation dans les milieux populaires;
- Connaissance du milieu populaire et communautaire;
- Excellente connaissance du français;
- Avoir une excellente connaissance de la suite office, connaissance de Windows 10, et des réseaux sociaux ;
- Capacité de vulgarisation;
- Excellent sens de l'organisation;
- Polyvalence et autonomie dans la gestion des dossiers;
- Capacité et intérêt à travailler dans une structure démocratique tant en gestion qu'en animation de groupe;
- Capacité à prendre des décisions respectant la philosophie de l'organisme.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae et une lettre de motivation, par courriel : aepalpha@videotron.ca, à l'attention de Madame Lynne Dionne - d'ici le 10 mars 2020 à 16h. Seul(es) les candidat(es) seront contacté(s)

Durée du contrat : 4 mois potentiellement renouvelable. Entrée en fonction le 16 mars 2020.
Taux horaire : 18 – 20\$ de l'heure

J2V0403-005

FEMM@XPO

30 femmes artistes exposent leurs œuvres pour souligner la Journée internationale des droits des femmes sous le thème « À nous la parole »

Au Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau

Du 8 mars au 17 avril 2020

Vernissage le 8 mars de 14 h à 16 h

Avec performance à 14 h 30 des slameuses Sophie Dassy & Emma Bonnet



3, rue Principale (casier 20), Saint-André-Avellin, J0V 1W0
www.culturepapineau.org, centre culturel@videotron.ca, 819 983-2027





J2V0403-015

La Caisse Desjardins de la Petite-Nation

SOUFFLE

20 BOUGIES



SOUPER SPAGHETTI

Vendredi le 13 mars à 18h



Adulte : 12,50\$
Enfant 12 ans et moins : 5\$

au profit de



Légion royal canadienne
secteur Buckingham

176, rue Joseph | 819 281-8716

NOTRE MISSION : L'accompagnement de gens en fin de vie
RÉPIT : Pour les proches | NOTRE BUT : Promouvoir la qualité de vie jusqu'au bout

CLAUDIA Blais-Thompson
claudia@journalles2vallees.ca

La Caisse Desjardins de la Petite-Nation célèbre cette année ses 20 ans d'existence sur le territoire. Cet anniversaire sera l'occasion de rendre hommage aux coopérateurs d'hier à aujourd'hui et de souligner l'engagement de la caisse grâce à plusieurs événements et activités de communication.

Dans le cadre de ce vingtième anniversaire, 20 organismes de la région recevront un don de 1000 \$. Au total, 20 000 \$ seront remis dans la communauté afin d'appuyer des initiatives et des projets structurants. Chaque mois, la caisse annoncera dans ses différents canaux de communication les noms des deux organismes bénéficiaires.

Avec son slogan « 20 ans dans le cœur des gens », la caisse consacrera une section au vingtième anniversaire sur son site web. « Cela

représente une des nombreuses animations que la caisse mettra en place en 2020 dans le but de mettre en lumière l'évolution constante de la coopérative, mais également de remercier la collectivité qui fait rayonner la région de la Petite-Nation par sa collaboration durable et précieuse », indique le directeur général de la Caisse Desjardins de la Petite-Nation, Roger Lafrenière.

Le 1er mars 2000, la Caisse Desjardins de la Petite-Nation prenait son envol. Elle est issue de la fusion des caisses populaires de Chénéville, Montebello, Papineauville, Ripon et Saint-André-Avellin.

« Avec ses 37 employés dévoués et 12 administrateurs à votre écoute, la Caisse Desjardins de la Petite-Nation contribue depuis plus de 20 ans au développement économique et social de ses quelque 12 050 membres et de la collectivité où elle est présente. Elle offre toute la gamme des produits et services du Mouvement Desjardins, dont elle fait partie intégrante », ajoute M. Lafrenière.



SYLVAIN R. PARENT, FICA, FSA
Actuaire, expert-conseil en planification de revenu à la retraite

Pour les particuliers, travailleurs, gestionnaires et propriétaires d'entreprise.

RocheBanyan Inc.

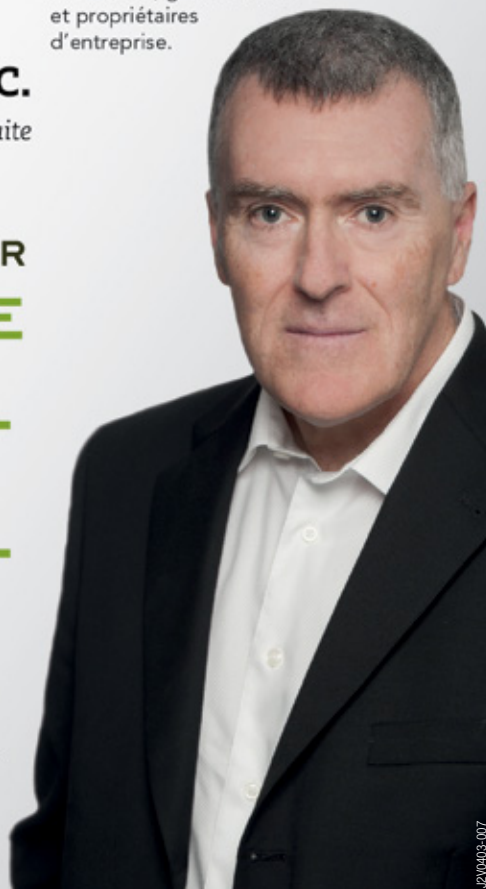
For your retirement • Pour votre retraite

POUR BIEN PRÉPARER
SA RETRAITE

CONSULTATION GRATUITE
ET SANS OBLIGATION

252 HÔTEL-DE-VILLE, THURSO

819 707-REER



Je suis **CAP**able d'apprendre à Lire, à Écrire et à Compter

Centre Alpha Papineau



Organisme d'alphabétisation et d'éducation populaire aux personnes de 16 ans et plus

- Terminer ton niveau primaire
- Cours de français et mathématique
- Apprendre un métier semi-spécialisé
- Ateliers de stimulation avec les sacs à jouer
- Lecture de contes pour parents et enfants de 0 à 5 ans



390, Avenue de Buckingham • 819 986-7506
centrealphapapineau.org

Enseignement supérieur, Recherche, Science et Technologie
Québec



NOUVEAU PARC-O-BUS à Buckingham

Le nouveau Parc-o-bus Georges/Foucault est prêt à accueillir la clientèle du transport en commun.

CLAUDIA Blais-Thompson
claudia@journalles2vallees.ca

Le Parc-o-bus Georges/Foucault est prêt à accueillir la clientèle du transport en commun, a confirmé lundi la Société de transport de l'Outaouais (STO).

Situé au 1069, rue Georges dans le secteur de Buckingham, ce dernier compte 143 espaces de stationnement, dont quatre espaces réservés aux personnes à mobilité restreinte et quatre espaces aux femmes enceintes.

Le Parc-o-bus comprend également une baie de refuge, un abribus chauffé, un support pour 14 vélos et un panneau à messages variables solaire indiquant le temps réel des prochains

passages des lignes d'autobus 95, 97 et 98.

« L'ouverture de ce Parc-o-bus dans l'Est de Gatineau encouragera plus de citoyens à délaisser l'autosolo et à opter pour le transport en commun. C'est grâce à des projets comme celui-ci que nous pourrions réduire le trafic dans les centres urbains et améliorer la fluidité de nos déplacements. Je suis donc très heureux que notre gouvernement soutienne ce genre de projets qui améliorent les services de transport en commun au Québec », a indiqué par voie de communiqué le ministre des Transports, François Bonnardel.

La construction du Parc-o-bus Georges/Foucault a été rendue possible grâce au Fonds pour l'infrastructure de transport en commun. Un investissement de 714 375 \$ provient

du gouvernement fédéral et 571 500 \$ du gouvernement provincial. La STO a complété le financement du projet évalué à 1 428 750 \$.

« Le gouvernement continue de faire du transport en commun une priorité et la STO

est reconnaissante de pouvoir compter sur ses partenaires afin de maintenir son offre de service dans l'est de la ville, le tout au bénéfice de la clientèle », a ajouté la présente de la STO, Myriam Nadeau.

AVIS DE CONVOCATION



L'assemblée générale annuelle des membres de la Coop Santé de la Basse-Lièvre aura lieu le **lundi 30 mars 2020 à 19h au 104, rue Maclaren Est à Gatineau.**

L'ordre du jour comporte les éléments habituels tels que l'adoption des rapports financiers et l'élection de (2) administrateurs.

Tous les membres en règle de la Coop sont cordialement invités à leur assemblée annuelle. Seuls les membres en règle en date du 11 mars 2020 seront éligibles à voter lors de cette assemblée.

Véronique Côté
Secrétaire du conseil d'administration



12/0403-026



**DITES-VOUS
SOUVENT
QUOI?
COMMENT?**

**NOUS POUVONS VOUS AIDER
À MIEUX ENTENDRE**

**TEST AUDITIF
DE DÉPISTAGE
SANS FRAIS***

**NE NÉCESSITE
AUCUNE
RÉFÉRENCE
MÉDICALE**

*Cette offre est valide jusqu'au 31 mai 2020



**Prochaine clinique le mercredi 25 mars 2020
APPELEZ POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS**

PASCALE BOLDUC
AUDIOPROTHÉSISTE
819 243-7773
1 877 732-5370

3, RUE PRINCIPALE
SAINT-ANDRÉ-AVELLIN
(édifice Réfrigération RM)

VosOreilles.com

12/0403-005

Commencez la nouvelle année avec des

RÉSULTATS 
Les meilleurs ont plus d'adresses!

VOTRE CHOIX #1
Dans la Petite-Nation

RE/MAX
RE/MAX VISION



Simon Lacasse Courtier immobilier agréé | Robert Lacasse Courtier immobilier | Michel Modery Courtier immobilier



Marie-Josée Thibault Secrétaire administrative | Jessica Singh Adjointe exécutive | Ginette Desjardins Adjointe administrative

Agence immobilière
Secteur de la Petite-Nation

819.428.4000
www.lapetite-nation.ca
41 principale, Chénéville, JOV1E0

ON VEND PLUS
d'immobilier
PARCE QU'ON EN DONNE PLUS

Lac-Simon: 495 000\$
BORD DE LAC
MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ DE 5 CHAMBRES À COUCHER SUR LE MAJESTUEUX LAC-SIMON. PLAGE DE SABLE, 170M DE FRONTAGE, GARAGE, BOAT HOUSE, TERRAIN INTIME BOISÉ. SIA 17173744 - SIMON

Lac-Des-Plages: 124 500\$
PRIX RÉDUIT
2 CHAMBRES À COUCHER, BORD DU LAC VICTOR, S.SOL COMPLÈTEMENT AMÉNAGÉ. SIA 24629732 - ROBERT

St-Andre-Avellin: 224 900\$
BORD DE LAC
JOLIE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, BORD DU LAC-SIMONET, SUPERBE PLAGE. SIA 11109978 - SIMON

Namur : 69 900\$
BORD DE RIVIÈRE
2 CHAMBRES À COUCHER, GRAND TERRAIN DE 1 ACRE, BORDÉ PAR LA RIVIÈRE PETITE ROUGE, GRANDE REMISE ET ATELIER. SIA 12486799 - ROBERT

Namur: 369 900\$
PRIX RÉDUIT
FABULEUX DOMAINE DE 73 ACRES, 3 CHAMBRES À COUCHER, CABANE À SUCRE, SENTIERS AMÉNAGÉS, EXCELLENTE CHASSE. SIA 10244538 - SIMON

St-Émile-de-Suffolk: 174 900\$
PRIX RÉDUIT
CHALET 4 SAISONS, DIRECTEMENT SUR LE BORD D'UN LAC. PLUSIEURS POSSIBILITÉS S'OFFRENT À VOUS. SIA 14266085 - ROBERT

Lochaber: 499 900\$
389 ACRES
PLUSIEURS BÂTIMENTS, CABANE À SUCRE, POULAILLERS, HANGAR, RÉSIDENCE CLÉ EN MAIN. SIA 11935660 - SIMON

St-Emile De Suffolk: 199 900\$
BORD DE L'EAU
2 LACS NAVIGABLE, LAC-DES-PLAGES ET LAC DES ILES, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN PLAT ET PLAGE DE SABLE. SIA 10635708 - SIMON

Chénéville: 74 900\$
PRIX RÉDUIT
REPRISE DE FINANCE, OPPORTUNITÉ POUR BRICOLEUR, PRÈS DES SERVICES, GARAGE ATTACHÉ. SIA 25390165 - SIMON

St-Andre-Avellin: 59 900\$
REPRISE DE FINANCE
BELLE GRANDE PROPRIÉTÉ DE 5 CHAMBRES À COUCHER, AVEC ACCÈS AU DOMAINE FAMILIAL. SIA 19573531 - SIMON

St-Sixte: 284 500\$
ACCÈS AU LAC
MAISON INTERGÉNÉRATIONNELLE 2014 DE 5 CHAMBRES À COUCHER, ACCÈS AU LAC-FARRAND. SIA 27691723 - SIMON

St-Andre-Avellin: 189 500\$
CLÉ EN MAIN
BEAU GRAND SEMI-DÉTACHÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CONSTRUCTION DE HAUTE QUALITÉ. SIA 19263268 - SIMON

Montpellier
VENDU
JOLIE MAISON DE CAMPAGNE, BON POUR BRICOLEUR, A QUI LA CHANCE. SIA 18153695 - SIMON

Montpellier: 174 900\$
NOUVEAU
MAGNIFIQUE TERRAIN DE PLUS DE 1 ACRE ET MAISON DE 3 CHAMBRES À COUCHER, GRAND ATELIER ET 2 SUPERBES GARAGES ISOLÉS. SIA 19358033 - SIMON

AMHERST: 849 900\$
NOUVEAU
MAJESTUEUX DOMAINE DE 205 ACRES AVEC 2 LACS ARTIFICIELS ENTOURÉ PAR LES TERRES DE LA COURONNE, GRAND GARAGE, CONSTRUCTION DE QUALITÉ SUPÉRIEURE. SIA 12086827 - SIMON

Duhamel
VENDU
2 CHAMBRES À COUCHER, MINI-FERMETTE, GARAGE 22 PAR 20. SIA 24937506 - SIMON

ST-SIXTE: 374 900\$
INTERGÉNÉRATION
SUPERBE DOMAINE DE 6 CHAMBRES À COUCHER, COMPRENS 2 LOGEMENTS ET MAISON D'INVITÉS. SIA 17405622 - SIMON

Notre-Dame du Laus: 324 900\$
ACCÈS AU LAC
MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CONSTRUCTION 2014, ACCÈS À LA RIVIÈRE LA LIÈVRE, GRAND GARAGE. SIA 28445098 - SIMON

Lac-Simon
VENDU
CHALET 4 SAISONS, BORD DU LAC-SIMON, À QUI LA CHANCE. SIA 26633624 - ROBERT

Ripon : 99 900\$
NOUVEAU
TERRE DE 77 ACRES AVEC PETIT RUISSEAU, FACILE D'ACCÈS, ZONE BLANC, PAS DE COUPE DE BOIS DEPUIS ENVIRON 50 ANS. SIA 18900390 - SIMON

Boileau: 395 000\$
COMMERCIAL
MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ DANS UN DÉCOR ENCHANTEUR, AU BORD DE LA RIVIÈRE MASKINONGÉ, SAUNA, SPA ET PLUSIEURS POSSIBILITÉS. SIA 17733756 - SIMON

St-André-Avellin: 249 900\$
TRIPLEX
3 LOGEMENTS, AU CENTRE DU VILLAGE, APPARTEMENTS SPACIEUX ET RÉNOVÉS. SIA 11285931 - SIMON

Montebello: 469 900\$
MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ, STYLE RUSTIQUE DE 4 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DU GOLF MONTEBELLO, CONSTRUCTION 2016, GARAGE ATTACHÉ AVEC LOFT. SIA 18318998 - SIMON

Namur: 224 900\$
JOLIE MAISON DE CAMPAGNE, PRÈS DE 1,5 ACRES, 4 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DOUBLE ISOLÉ ET CHAUFFÉ. SIA 25800842 - SIMON

St-Emile De Suffolk: 199 900\$
PRIX RÉDUIT
BELLE GRANDE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, GRAND BUREAU AU S.SOL, GARAGE ATTACHÉ DOUBLE, GRAND TERRAIN DE 4,63 ACRES. SIA 26427600 - ROBERT

Lac-Simon: 179 900\$
PROPRIÉTÉ IMPECCABLE DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GRAND TERRAIN AMÉNAGÉ ET GARAGE DOUBLE. SIA 23403022 - SIMON

Chénéville: 65 000\$
JOLIE PROPRIÉTÉ, STYLE CHALET SUISSE, 4 SAISONS, 2 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DES SERVICES. SIA 25490378 - SIMON

Ripon
VENDU
SUPERBE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER AU BORD DU LAC VICEROY, GRAND GARAGE DÉTACHÉ. SIA 24322559 - SIMON

Lac-Simon: 289 900
ACCÈS AU LAC
CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-SIMON, S.SOL COMPLÈTEMENT AMÉNAGÉ, PRÈS DES SERVICES. SIA 21725395 - SIMON

Thurso
VENDU
COQUETTE RÉSIDENCE DE 5 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DÉTACHÉ SPACIEUX, TERRAIN PRIVÉ. SIA 20531341 - SIMON

St-Avellin: 299 900\$
COMMERCIAL
ANCIENNEMENT LE PRESBYTÈRE, CENTENAIRE, TRANSFORMÉ EN LOGEMENT, PLUSIEURS POSSIBILITÉS. SIA 17894686 - ROBERT

Duhamel
VENDU
BORD DU GRAND LAC-GAGNON, TERRAIN PRIVÉ, RÉSIDENCE 2008 DE 3 CHAMBRES À COUCHER. SIA 20820357 - SIMON

Thurso
VENDU
BELLE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, MAGNIFIQUE TERRAIN, GRAND GARAGE DOUBLE ATTACHÉ. SIA 9290183 - SIMON

Namur: 895 000\$
167 ACRES
DOMAINE PRIVÉ DE 5 CHAMBRES À COUCHER, BORDÉ PAR UN LAC PRIVÉ, PLUS UN PETIT LAC, TERRE DE CHASSE, MAISON DE GRANDE QUALITÉ. SIA 13850214 - ROBERT

Lac-Simon: 299 900\$
ACCESSIBLE PAR BATEAU SUR LE GRAND LAC-SIMON, CHALET DE 2 CHAMBRES À COUCHER, PLAGE DE SABLE. SIA 28828521 - ROBERT

Lac-Des-Plages: 695 000\$
BORD DU LAC
BELLE PROPRIÉTÉ DE 5 CHAMBRES À COUCHER, BORD DU GRAND LAC-DES-PLAGES, PLAGE DE SABLE ET COUCHER DE SOLEIL. SIA 11413177 - ROBERT

Lac-Simon: 1 350 000\$
BORD DE L'EAU
BORD DU LAC-SIMON, 1,5 ACRES, MAISON D'INVITÉS, PISCINE CREUSÉE, SAUNA, POSTE D'ESSENCE PRIVÉ. SIA 16291896 - SIMON

- Photographie professionnelle
- Photographie et vidéo aériennes
- Disponible 7 jours sur 7
- Magazine promotionnel
- Médias sociaux
- Évaluation gratuite
- Publicité hebdomadaire
- Réseau riche en contacts
- Visibilité exceptionnel

ON S'OCCUPE DE TOUT